

**МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 65/XII** <sup>1,2</sup>  
**Поисковый промысел**

Комиссия,

Признавая, что в прошлом некоторые типы антарктического промысла начинались и затем расширялись в зоне действия Конвенции до получения достаточной информации, на основе которой можно было бы разработать рекомендации по управлению, и

Считая, что не следует допускать расширения поискового промысла более быстрыми темпами, чем темпы накопления информации, необходимой для обеспечения того, чтобы промысел мог проводиться и проводился в будущем в соответствии с принципами Статьи II,

настоящим принимает следующую меру по сохранению - в соответствии со Статьей IX Конвенции:

1. Во исполнение настоящей меры по сохранению поисковый промысел определяется следующим образом:
  - (i) поисковый промысел определяется как промысел, который раньше определялся как "новый промысел", в соответствии с определением в Мере по сохранению 31/X;
  - (ii) поисковый промысел будет продолжать определяться таким образом до тех пор, пока не будет получена информация с тем, чтобы:
    - (a) оценить распределение, численность и демографию целевого вида, что приведет к оценке потенциального вылова при этом промысле,
    - (b) рассмотреть потенциальное воздействие на зависящие и связанные с ними виды, и
    - (c) позволить Научному комитету сформулировать и передать в Комиссию рекомендации о приемлемом уровне вылова, а также об уровне промыслового усилия и орудиях лова - в соответствующих случаях.
2. В целях обеспечения того, чтобы достаточное количество информации представлялось в Научный комитет с целью проведения оценки, в течение того периода, когда промысел классифицируется как поисковый:
  - (i) Научный комитет разрабатывает (и в соответствующих случаях приводит в соответствие с новейшей информацией) План сбора данных, определяющий, какие данные необходимо собирать, а также описывающий деятельность, необходимую для сбора имеющихся отношение к делу данных в ходе поискового промысла;
  - (ii) каждая занятая в этом промысле страна-Член ежегодно (к указанному сроку) представляет в АНТКОМ данные, определенные в разработанном Научным комитетом Плане сбора данных;
  - (iii) каждая страна-Член, занятая в этом промысле или намеревающаяся разрешить судну проводить этот промысел, ежегодно подготавливает и представляет к указанному сроку в АНТКОМ рабочий план по

исследованиям и ведению промысла, - для рассмотрения в Научном комитете и Комиссии;

- (iv) до того, как какая-либо страна-Член разрешит своим судам проводить поисковый промысел, который уже имеет место, она извещает Комиссию об этом не позже чем за 3 месяца до очередного совещания Комиссии, и эта страна-Член не должна включаться в поисковый промысел до окончания этого совещания;
  - (v) в том случае, когда в АНТКОМ не были представлены данные, указанные в Плане сбора данных, за самый последний промысловый сезон, той стране-Члену, которая не представила данных, запрещается продолжать ведение поискового промысла до тех пор, пока эти данные не будут представлены в АНТКОМ, и у Научного комитета не появится возможность рассмотреть эти данные;
  - (vi) промысловая мощность и промысловые усилия ограничиваются предохранительным ограничением или таким уровнем, который в значительной степени не превышает уровень, необходимый для сбора указанной в Плане сбора данных информации и для проведения описанных в пункте 1(ii) оценок;
  - (vii) в Секретариате АНТКОМа регистрируются название, тип, размер, регистрационный номер и радиопозывные каждого занятого в поисковом промысле судна - как минимум за 3 месяца до начала очередного промыслового сезона; и
  - (viii) на борту каждого занятого в поисковом промысле судна находится научный наблюдатель с целью обеспечения того, чтобы данные собирались в соответствии с согласованным Планом сбора данных, а также для того, чтобы помочь сбору биологических и прочих имеющих отношение к делу данных.
3. В План сбора данных, который Научный комитет разработает и приведет в соответствие с новейшей информацией, в соответствующих случаях войдет следующее:
- (i) описание уловов, промыслового усилия и связанных с этим биологических и экологических данных и данных по окружающей среде, необходимых для проведения описанных в пункте 1(ii) оценок; а также срок ежегодного представления в АНТКОМ таких данных;
  - (ii) план распределения промыслового усилия в ходе поисковой фазы с тем, чтобы можно было собрать относящиеся к делу данные и оценить перспективность промысла и экологические взаимосвязи промысловых, зависящих и связанных популяций, а также оценить вероятность отрицательных последствий; и
  - (iii) определения того, сколько времени потребуется для выявления реакции промысловых, зависящих и связанных популяций на промысел.
4. В План по исследованиям и ведению промысла, подготавливаемый странами-Членами, занятыми в поисковом промысле или намеревающимися принять участие в поисковом промысле, включается как можно больше следующей информации:

- (i) описание того, в какой степени деятельность стран-Членов будет соответствовать разработанному Научным комитетом Плану сбора данных;
- (ii) описание характеристик поискового промысла, включая целевой вид, методы лова, предполагаемый район и максимальный уровень вылова на предстоящий сезон;
- (iii) биологическая информация, полученная в результате широкомасштабных научно-исследовательских/съёмочных рейсов, например по распределению, численности, демографии и идентификации запаса;
- (iv) информация о зависящих и связанных видах и о вероятности того, что на них скажется предлагаемый промысел; и
- (v) информация, полученная в ходе ведения других типов промысла в том же регионе или подобного типа промыслов в других регионах, которая может помочь проведению оценки потенциального вылова.

<sup>1</sup> за исключением вод вокруг о-вов Кергелен и Крозе

<sup>2</sup> за исключением вод вокруг о-вов Принц-Эдуард